



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 07.04.1998
KOM(1998) 210 lopull.

98/0132 (CNS)

Muutettu ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI

poikkeuksellisesta avusta voimakkaasti velkaantuneille AKT-maille

(komission EY:n perustamissopimuksen 189 A (2) artiklan nojalla esittämä)

Perustelut

1. Tuesta rakennesopeutukseen ja velkahelpotuksiin voimakkaasti velkaantuneissa AKT-valtioissa annetun komission tiedonannon (KOM(97) 129) liitteenä oli päätösluonnos. Neuvostossa käytyjen keskustelujen vuoksi katsottiin aiheelliseksi laatia uusi ehdotus.
2. Neuvosto hyväksyi 12. helmikuuta 1998 tätä varten 18. joulukuuta 1997 päivätyn COREPER:ille esitetyn selonteon kyseistä aloitetta koskevat päätelmät. Näissä päätelmissä vahvistetaan yhteisön osallistuminen HIPC-aloitteeseen ja ehdotetaan erityisesti, että ensisijaisesti käytetään EKR-varojen korkoja yhteisön HIPC-aloitteeseen osallistumisen rahoittamiseen. Liitteenä olevan ehdotuksen tarkoituksena on antaa tälle osallistumiselle oikeusperusta ja vahvistaa edellytykset.

Muutettu Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EY) N:o

tehty

poikkeuksellisesta avusta voimakkaasti velkaantuneille AKT-maille

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon 16 päivänä heinäkuuta 1990 allekirjoitetun sisäisen sopimuksen yhteisön tukien rahoituksesta ja hoidosta neljännen AKT/EY-yleissopimuksen osalta, jäljempänä 'sisäinen sopimus', ja erityisesti sen 9 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

sekä katsoo, että

neuvosto hyväksyi 12 päivänä helmikuuta 1998 Euroopan yhteisön osallistumista voimakkaasti velkaantuneiden köyhien maiden velka-aloitteeseen koskevan 18 päivänä joulukuuta 1997 päivätyn COREPER:ille esitetyn selonteon päätelmät,

Kansainvälinen valuuttarahasto ja Maailmanpankki esittelivät huhtikuussa 1996 pidetyissä kokouksissaan voimakkaasti velkaantuneita köyhiä maita koskevan velka-aloitteen, jäljempänä 'HIPC-aloite', ja väliaikainen komitea ja kehityskomitea kannattivat sitä vuoden 1996 syksyllä pidetyissä Kansainvälisen valuuttarahaston ja Maailmanpankin vuosikokouksissa,

yhteisö ja sen jäsenvaltiot ovat voimakkaasti sitoutuneet osallistumaan HIPC-aloitteeseen ja antamaan poikkeuksellista apua maille, jotka toteuttavat talousuudistusohjelmia ja jotka hyväksytään tähän aloitteeseen,

kaikki ne HIPC-velkahuojennuksen kelpoisuusehdot täyttävät maat, joihin nähden yhteisöllä on luottoriski, ovat AKT-maita, ja

tämä päätös pannaan täytäntöön neljännen AKT/EY-yleissopimuksen mukaiseen kehitysyhteistyön rahoitusta koskevaan yhteistyöhön sovellettavan 29 päivänä heinäkuuta 1991 annetun varainhoitoasetuksen mukaisesti,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Euroopan yhteisö osallistuu täysipainoisesti HIPC-aloitteeseen auttamalla aloitteeseen valittavia maita vähentämään niiden yhteisöön kohdistuvien maksuvelvoitteiden nettonykyarvoa. Tätä varten yhteisö antaa kelpoisuusehdot täyttävien maiden käyttöön avustuksia, joilla ne voivat suorittaa maksamattomista veloista ja velanhoidomaksuista johtuvia maksuja yhteisölle. Tämä apu yhdessä muiden velkojien myöntämien varojen kanssa mahdollistaa sen, että

kelpoisuusehdot täyttävät maat saavuttavat HIPC-aloitteessa vahvistetut maakohtaiset velankestävyystavoiitteet.

2 artikla

Edunsaajamaat käyttävät 1 artiklassa tarkoitettua avun ensisijaisesti maksamattomien erityislainojen maksamiseen ennakolta nettonykyarvon perusteella. Jos velan nettonykyarvoa ei näin pystytä vähentämään sovitulle tasolle, edunsaajamaa käyttää myönnetyn avun maksamattomiin riskipääomavelvoitteisiin yhteisölle.

3 artikla

Komissio tekee tapauskohtaisesti erityiset päätökset kunkin kelpoisuusehdot täyttävän AKT-maan avusta sisäisen sopimuksen IV luvussa vahvistettuja sääntöjä ja menettelyjä noudattaen. Komission päätös kussakin tapauksessa annettavan avun määrästä mahdollistaa kyseisen maan maksamattomien, yhteisöön kohdistuvien ulkoisten maksuvelvoitteiden nettonykyarvon tarvittavan vähentämisen ja on johdonmukainen HIPC-aloitteen menetelmien kanssa. Maakohtaisissa päätöksissä otetaan myös huomioon maan riskien rakenne yhteisöön nähden, pyrkimys hallinnon yksinkertaisuuteen valituissa tapauskohtaisissa ehdotuksissa ja tarve varmistaa kelpoisuusehdot täyttävien maiden oikeudenmukainen ja tasa-arvoinen kohtelu. Kutakin maata koskevassa päätöksessä ilmoitetaan tämän päätöksen soveltamiseksi tarvittavat yksityiskohtaiset säännöt, ehdot ja edellytykset.

4 artikla

- I. Edellä 1 artiklassa tarkoitettua avustusta rahoitetaan yleissopimuksen 319 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen maksuasiamiesten huostaan Eurooppaan talletetuista varoista kertyneistä koroista siinä määrin kuin tällaisia tuloja on käytettävissä ja kun on asianmukaisesti otettu huomioon tarve varata näitä tuloja sisäisen sopimuksen 9 artiklan 2 kohdassa määrättyihin tarkoituksiin. Näistä koroista varataan alustava 40 miljoonan ecun määrä tämän avustuksen rahoittamiseen ensisijaisesti niitä maita varten, joita koskevat päätökset tehdään vuosina 1997 ja 1998. Tätä määrää voidaan täydentää koroista myönnettävin lisävaroin, kun EKR-komitea on tämän hyväksynyt sisäisen sopimuksen 9 artiklan mukaisesti.
- II. Jos nämä tulot eivät riitä 3 artiklassa tarkoitettujen päätösten kattamiseen ja odotettaessa AKT-valtioiden kanssa tehtävien sopimusten perusteella mahdollisesti käyttöön asetettavia lisävaroja, jäsenvaltiot tutkivat, voidaanko varoja saada maksuista, joita on tehty erityislainoja ja riskipääomatoimia varten Euroopan investointipankissa jäsenvaltioiden nimissä oleville tileille. Neuvosto päättää komission ehdotuksesta yksimielisesti näiden maksujen ohjaamisesta tämän poikkeuksellisen avun rahoittamiseen sisäisen sopimuksen 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

5 artikla

- I. Komissio esittää vuoden 1998 aikana sopivana ajankohtana neuvostolle ja Euroopan parlamentille kertomuksen, joka sisältää selonteon yhteisön osallistumisesta tähän aloitteeseen johtuvista jäljellä olevista rahoitustarpeista. Neuvosto päättää tämän kertomuksen perusteella yhteisön HIPC-aloitteeseen osallistumisen jatkamisesta.
- II. Komissio tiedottaa neuvostolle ja parlamentille säännöllisesti tämän päätöksen täytäntöönpanosta.
- III. Raha-asiain komitealle tiedotetaan tämän päätöksen täytäntöönpanosta.

6 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

ISSN 1024-4492

KOM(98) 210 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

11 09 01

Luettelonumero : CB-CO-98-225-FI-C

ISBN 92-78-33035-3

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg